

Porównanie tłumaczeń I Kronik 26:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	To są grupy odźwiernych dla synów Korachitów* i dla synów Merariego. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	To są grupy odźwiernych, jeśli chodzi o synów Koracha i synów Merariego.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Takie <i>są</i> zmiany odźwiernych spośród synów Koracha i spośród synów Merariego.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Teć są rozdziely odźwiernych z synów Korego, i z synów Merarego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Teć są rozdziały odźwiernych synów Kore i Merari.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Oto są zmiany odźwiernych spośród Korachitów i spośród synów Merariego.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	To są grupy odźwiernych z Korachitów i z Merarytów.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Takie były zmiany odźwiernych, potomków Koracha i potomków Merariego.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	To są zmiany strażników spośród Korachitów i spośród synów Merariego.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Takie są zmiany odźwiernych spośród Korachitów i spośród Merarytów.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Це поділи дверників для синів Корея і синів Мерарія.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Takie są podziały odźwiernych z synów Korego i z synów Merariego.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Oto oddziały odźwiernych spośród synów Korachitów i synów Merariego.

¹⁾ Wg G B : Kahatytów, תהק , κααθ.